



Gentile Signora
Gentile Signore

Il Suo medico L'ha appena informato che Le è stata diagnosticata un'infezione con l'HIV. Certamente l'infezione con l'HIV oggi si può curare abbastanza bene. Tuttavia siamo consapevoli che una tale notizia non viene assimilata facilmente. Se per questo ha bisogno di un sostegno, ci sono dei consultori specializzati. Troverà degli indirizzi ed ulteriori informazioni nell'opuscolo "HIV-positivo – che fare?", il quale ha appena ricevuto.

Vorremmo chiederLe un favore: Desideriamo conoscere meglio le situazioni nelle quali oggi ci si contagia con l'HIV, per migliorare la prevenzione. A questo scopo informazioni da parte di persone che sono state contagiate recentemente sono di grande valore.

L'ufficio federale della sanità pubblica ha incaricato l'ospedale cantonale di San Gallo di interrogare persone a cui è stata diagnosticata un'infezione con l'HIV recentemente. La preghiamo di partecipare a quest'inchiesta. L'inchiesta è anonima. I partecipanti ricevono un numero di studio, sotto al quale verranno raccolte tutte le informazioni anonimamente.

Il Suo numero di studio sarà il seguente:

Il nostro studio ha tre fasi:

Nella fase 1 – presupposto il Suo consenso - il Suo medico oggi compilerà con Lei un breve questionario. Nel contempo il laboratorio, il cui ha attestato il test dell'HIV, dovrà ancora determinare se l'infezione è avvenuta recentemente ("recentemente" per noi vuol dire: negli ultimi sei mesi).

Fase 2: Qui Le si offrono due possibilità:

- **Possibilità A)** Il Suo medico riceverà dal laboratorio il risultato del momento del contagio dopo alcune settimane. La preghiamo di fissare una data con il Suo medico tra un mese, in modo che il Suo medico Le possa dire, se il contagio è avvenuto negli ultimi sei mesi o prima ancora. A questo punto Le viene dato un secondo questionario, il quale dovrà compilare da solo/da sola.
- **Possibilità B)** Se non vuole andare una seconda volta dal Suo medico, dopo un mese circa può informarsi del risultato anche direttamente presso la direzione dello studio. Riceverà i dati rispettivi telefonando alla direttrice dello studio, la dottoressa Daneel, (numero telefono vedi sotto), annunciandosi anonimamente con il Suo numero di studio. Il secondo questionario potrà scaricarlo dall'internet, e così compilarlo con calma a casa.

Fase 3: Nella terza fase in base alle analisi dei questionari, 20 a 30 persone contagiate recentemente verranno scelte. Con queste persone verranno condotte interviste personali per capire meglio le circostanze dell'infezione HIV. Questo avviene solo con il Suo consenso – nel secondo questionario dovrà indicarci una possibilità per contattarLa oppure potrà fissare direttamente una data con l'intervistatore/l'intervistatrice telefonando alla direzione dello studio – in tutti e due casi può rimanere completamente anonimo.

Tutti i dati che ci indica nei due questionari ed in un'eventuale intervista sono anonimi e vengono trattati strettamente confidenzialmente. Le analisi di questo studio ed eventuali pubblicazioni non permetteranno conclusioni su singole persone. Lo studio è stato esaminato ed autorizzato dalla commissione dell'etica del cantone San Gallo.

La partecipazione allo studio è facoltativa, però Le saremmo molto grati se ci aiutasse con le Sue esperienze personali, di modo che la prevenzione in futuro possa essere condotta in una maniera migliore.

Per ulteriori domande La preghiamo di rivolgersi alla direttrice dello studio Dr. S. Daneel, ospedale cantonale San Gallo, 071 494 26 93. Ulteriori informazioni su: <http://chat.infekt.ch>.

La ringraziamo cordialmente per il Suo sostegno.
Cordiali saluti

PD Dr. med. Pietro Vernazza
Ospedale cantonale di San Gallo

Roger Staub, MPH, MAE
Ufficio federale della sanità pubblica, sezione Aids